

# DATGANIAD NEWYDDION

Cyhoeddwyd gan y  
Comisiwn Ffiniau i Gymru  
Tŷ Caradog  
1-6 Plas Sant Andreas  
Caerdydd  
CF10 3BE

Ffôn 02920 395031

Ffacs 02920 395250

Dyddiad 31 Ionawr 2008

## **ARGYMHELLION TERFYNOL O RAN YR ARDALOEDD A GYNHWYSIR YN ETHOLAETHAU BRECON AND RADNORSHIRE A NEATH**

**Nid yw'r Comisiwn yn bwriadu gwneud unrhyw newid i'r darpar argymhellion ar gyfer etholaethau Brecon and Radnorshire a Neath.**

1. Cyhoeddom ein darpar argymhellion ar 1 Medi 2007, a chyhoeddom hysbysiad o'r rhain mewn papurau newydd lleol, yn Gymraeg a Saesneg, sy'n cylchredeg yn yr etholaethau yr effeithir arnynt, i wahodd sylwadau oddi mewn i'r cyfnod statudol o un fis calendr. Sicrhawyd bod copïau o'r argymhellion hyn, ynghyd â mapiau eglurhaol, ar gael i'w harchwilio gan y cyhoedd mewn manau cyfleus yn yr etholaethau ac ar wefan y Comisiwn.

### **Sylwadau a gafwyd**

2. Cafwyd tri o sylwadau (a gyflwynir ym mhwyntiau i i iii isod) ynglŷn â'n darpar argymhellion cyn pen y cyfnod statudol o fis:

- i. Cymeradwywyd ein cynigion gan Gyngor Bwrdeistref Sirol Castell-nedd Port Talbot;
- ii. Cymeradwywyd ein cynigion gan Gyngor Sir Powys; a
- iii. Chymeradwywyd ein cynigion gan Gwenda Thomas AC.

3. Nododd y Comisiwn, am nad oedd wedi cael unrhyw sylwadau o'r math a grybwyllir yn adran 6 (2) Deddf Etholaethau Seneddol 1986, nad oedd unrhyw ofyniad statudol i gynnal ymchwiliad lleol. Ym mhob achos, penderfynodd y Comisiwn hefyd na fyddai'n arfer ei ddisgresiwn o dan adran 6 (1) i gynnal ymchwiliad.

### **Argymhellion terfynol**

4. Ar ôl ystyried yn ofalus yr holl sylwadau a gafwyd mewn ymateb i'w ddarpar argymhellion, roedd y Comisiwn yn fodlon mai'r argymhellion hynny oedd y ffordd orau o roi'r Rheolau ar waith. Yn unol â hynny, mae'r Comisiwn wedi cadarnhau ei ddarpar argymhellion, h.y.:

- i. bod y ffin rhwng Neath County Constituency ac Brecon and Radnorshire County Constituency i'w newid i gydymffurfio â'r ffin sirol rhwng Bwrdeistref Sirol Castell-nedd Port Talbot a Sir Powys, fel y'i newidiwyd gan Orchymyn Castell-nedd Port Talbot a Phowys (Cwm-twrch) 2004; a
- ii. bod y ffin rhwng rhanbarth etholiadol De-Orllewin Cymru a rhanbarth etholiadol Canolbarth a Gorllewin Cymru i'w newid er mwyn cydymffurfio â'r newid a argymhellwyd ym mhwynt i. uchod.

5. Mae Argymhellion Terfynol y Comisiwn, a gynhwysir yn ei adroddiad sydd i'w gyflwyno i'r Ysgrifennydd Gwladol, ar gyfer dwy etholaeth, fel a ganlyn (dangosir etholaethau 2007 mewn cromfachau):

**BRECON AND RADNORSHIRE COUNTY CONSTITUENCY** (55,290) adrannau etholiadol **Sir Powys**: Aber-craf, Bugeildy, Brwynllys, Llanfair-ym-Muallt, Bwlch, Crucywel, Cwm-twrch, Diserth a Thre-coed, Felin-fach, Y Clas ar Wy, Gwernyfed, Y Gelli Gandryll, Trefyclo, Llanafan fawr, Llanbadarn Fawr, Dwyrain Llandrindod/Gorllewin Llandrindod, Gogledd Llandrindod, De Llandrindod, Llanelwedd, Llangatwg, Llangors, Llangynllo, Llangynidr, Llanwrtyd, Llanllyr, Maescar/Llywel, Nantmel, Pencraig, Llanandras, Rhaeadr Gwy, St. David Fewnol, St. Ioan, St. Fair, Talgarth, Tal-y-bont ar Wysg, Tawe-Uchaf, Ynysgedwyn, Ysgir, Ystradgynlais.

**NEATH COUNTY CONSTITUENCY** (58,314) adrannau etholiadol **Sir Castell-nedd Port Talbot**: Aberdulais, Allt-wen, Blaengwrach, Gogledd Bryn-coch, De Bryn-coch, Llangatwg, Cimla, Y Creunant, Cwmllynfell, Dyffryn, Glyn-nedd, Godre'r graig, Gwaun-Cae-Gurwen, Brynaman Isaf, Dwyrain Castell-nedd, Gogledd Castell-nedd, De Castell-nedd, Onllwyn, Pelenna, Pontardawe, Resolfen, Rhos, Seven Sisters, Tonna, Trebannws, Ystalyfera.

### **Cynrychiolaethau**

6. Yn unol ag adran 5 Deddf 1986 nid oes gan y Comisiwn hawl i ystyried unrhyw gynrychiolaethau pellach o ran yr argymhellion hyn.

### **Rhoi'r argymhellion ar waith**

7. Bydd y Comisiwn yn cyflwyno adroddiad i'r Ysgrifennydd Gwladol a bydd gan hwnnw ddyletswydd statudol i gyflwyno adroddiad y Comisiwn gerbron y Senedd ynghyd â Gorchymyn drafft yn y Cyfrin Gyngor a fydd yn rhoi argymhellion y Comisiwn ar waith gydag addasiadau neu heb addasiadau. Os cynigir addasiadau, rhaid i'r Ysgrifennydd Gwladol hefyd gyflwyno datganiad o'r rhesymau dros yr addasiadau. Cyflwynir y Gorchymyn drafft yn y Cyfrin Gyngor gerbron ddau Dŷ'r Senedd i'w gymeradwyo ac, ar ôl ei sicrhau gan Ei Mawrhydi yn y Cyngor, ni ellir codi amheuaeth yn ei gylch mewn unrhyw gamau cyfreithiol. Daw'r etholaethau newydd i rym yn ystod yr etholiad cyffredinol nesaf ar ôl llunio'r Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor.

### **Ymholiadau**

8. I gael mwy o wybodaeth, cysylltwch â: Comisiwn Ffiniau i Gymru, Tŷ Caradog, 1 – 6 Plas Sant Andreas, Caerdydd, CF10 3BE.

Ffôn           029 2039 5031  
Ffacs           029 2039 5250  
E-bost        comffin.cymru@cymru.gsi.gov.uk  
Gwefan:      www.comffin.cymru.gov.uk